

# MANDÁTNA ZMLUVA

medzi

Názov: **Ministerstvo školstva Slovenskej republiky**  
so sídlom: Stromová 1, 813 30 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 164381  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000065236 / 8180  
menom ktorého koná: Prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc., Podpredseda vlády SR a minister školstva  
(ďalej len „Mandant“)

a

firma: **Re a.s.**  
so sídlom: Praha-západ, Úholičky 24, PSČ 252 64, Česká republika  
IČO: 25057201  
IČ DPH: CZ25057201  
Registrovaný: Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri  
Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka 4072  
menom ktorej koná: Ing. Peter Wojtovič, predseda predstavenstva  
(ďalej len „Mandatár“)  
(Mandant a Mandatár spoločne „Zmluvné strany“)

## Článok I. DEFINÍCIA POJMOV

- 1.01 Pod pojmom „Projekt SOFIA“ rozumieme Finančný informačný systém pre slovenské verejné vysoké školy, v ktorom:
- (i) objednávateľom je Ministerstvo školstva Slovenskej republiky (ďalej iba „Ministerstvo“)
  - (ii) zhotoviteľom je skupina zložená zo 4 právnických osôb (prípadne ich právnych nástupcov):
    - Siemens Business Services s.r.o.
    - Varias a.s.
    - Siemens Business Services GmbH Co
    - Varias CZ a.s.

vytváraný na základe „Rámcovej zmluvy na realizáciu projektu Finančný informačný systém pre slovenské verejné vysoké školy“ zo dňa 10. 12. 2004 a zmlúv s touto rámcovou zmluvou súvisiacich.

(Ďalej len „Zhotoviteľ“)

## **Článok II. PREDMET ZMLUVY**

2.01 Predmetom tejto zmluvy (ďalej len "Zmluva") je:

- (i) analýza:
  - oprávnenosti každej prijatej, ale Ministerstvom ešte nezaplatenej, faktúry týkajúcej sa zmluvného vzťahu na realizáciu Projektu SOFIA a taktiež
  - každej predpokladanej čiastky, ktorú má ministerstvo zaplatiť v budúcnosti v rámci projektu SOFIA
- (ii) návrh ďalšieho postupu Mandanta vo vzťahu k Zhotoviteľovi v Projekte SOFIA a právna analýza tohto návrhu.

2.02 Výsledkom analýzy bude:

- (i) pre faktúrovanú, ale Ministerstvom ešte nezaplatenú čiastku vyjadrenie a zdôvodnenie, či je táto čiastka Zhotoviteľmi oprávnené požadovaná, resp. aká časť tejto čiastky je oprávnená
- (ii) zoznam čiastok, ktoré môže Zhotoviteľ v budúcnosti požadovať od Mandanta v Projekte SOFIA a zdôvodnenie každej čiastky.

Čiastka je oprávnená vtedy, ak súčasne platí:

- čiastka je zmluvne dohodnutá za zmluvne dohodnutý produkt v projekte SOFIA
- zmluvne dohodnutý produkt sa zhoduje so skutočným Zhotoviteľom vytvoreným produktom v projekte SOFIA
- skutočný produkt v projekte SOFIA je Ministerstvom prevzatý.

2.03 Návrh ďalšieho postupu bude obsahovať doporučenia pre:

- požadovanú neoprávnenú čiastku, ktorá je faktúrovaná, ale ešte nezaplatená
- minimalizáciu, resp. zrušenie budúcich platieb.

## **Článok III. POSTUP PRI PLNENÍ PREDMETU ZMLUVY**

Pri plnení Zmluvy bude mandatár postupovať nasledujúcim spôsobom:

- 3.01 analýza písomných podkladov
- 3.02 rozhovory s tými pracovníkmi Ministerstva, ktorí boli alebo sú účastníkmi Projektu SOFIA
- 3.03 rozhovory s pracovníkmi Zhotoviteľa, ktorí sa podieľali na realizácii Projektu SOFIA.  
Zmyslom týchto rozhovorov je získať vysvetlenie problémov, ktoré nie je možné zistiť z písomných podkladov.
- 3.04 zisťovanie skutočného súčasného výsledku projektu a analýza, či je v súlade so zmluvami medzi Mandantom a Zhotoviteľom
- 3.05 vytvorenie záverečnej správy, ktorá bude obsahovať:
  - (i) analýzu vecnej oprávnenosti každej prijatej faktúry
  - (ii) vecný návrh ďalšieho postupu.

## **Článok IV. PRÁVA A POVINNOSTI**

4.01 Mandant sa zaväzuje bez zbytočného odkladu:

- (i) poskytnúť Mandatárovi súčinnosť, ktorú si Mandatár vyžiada
- (ii) predložiť potrebné podklady a poskytnúť mu potrebné informácie
- (iii) udeliť Mandatárovi plnú moc pre rokovanie so všetkými osobami potrebnými pre realizáciu predmetu tejto Zmluvy. Znenie plnej moci dodá Mandatár.

- 4.02 Mandant sa zaväzuje do dvoch pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy menovať:
- (i) osobu zodpovednú za:
    - zabezpečovanie stretnutí
    - za získavanie informácií a požadovaných podkladov
  - (ii) osobu, ktorá jediná je oprávnená
    - dávať Mandatárovi pokyny týkajúce sa realizácie predmetu tejto Zmluvy
    - požadovať od Mandatára informácie o zistených skutočnostiach
    - preberať od Mandatára výsledky jeho práce(ďalej len „Kontaktná osoba“)
- a informuje Mandatára o ich menovaní a poskytne im kontakt na menované osoby.
- 4.03 Mandant sa zaväzuje bez zbytočného odkladu:
- (i) umožniť neobmedzene Mandatárovi prístup ku všetkým dokladom potrebným k realizácii predmetu tejto Zmluvy v rozsahu pre riadne plnenie tejto zmluvy Mandatárom
  - (ii) umožniť neobmedzene Mandatárovi prístup k produktu vytvoreného Zhotoviteľom vrátane všetkých podkladových materiálov
  - (iii) zabezpečiť stretnutia nutné pre riadne plnenie tejto Zmluvy Mandatárom
- 4.04 Mandatár sa zaväzuje:
- (i) chrániť a presadzovať práva a oprávnené záujmy Mandanta
  - (ii) riadiť sa v nevyhnutnom rozsahu pokynmi Mandanta a v súlade so záujmami Mandanta, ak nie sú v rozpore so zákonom. Mandatár je povinný Mandantovi bez zbytočného odkladu poskytovať všetky zistené skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť či zmeniť pokyny či záujmy Mandanta. Od pokynov Mandanta sa Mandatár môže odchýliť len vtedy, ak je to naliehavo nutné vzhľadom k záujmom Mandanta a len vtedy, ak sa nedá získať včas jeho súhlas.
  - (iii) podať Mandantovi na žiadosť Kontaktnej osoby správu o postupe prác
  - (iv) podať Mandantovi podrobné vyúčtovanie, ak nebolo vyúčtovanie Mandantom už odsúhlasené,
  - (v) že všetky informácie (mimo informácií všeobecne známych), ktoré získa v súvislosti s plnením tejto zmluvy, bude považovať za dôverné a zaväzuje sa neposkytnúť ich tretím osobám a používať ich len pre účely, pre ktoré mu boli poskytnuté.
- 4.05 Mandatár je oprávnený spolupracovať pri plnení tejto Zmluvy s tretou osobou. Za ich činnosť však zodpovedá Mandantovi tak, ako by ju vykonával sám, vrátane zodpovednosti za škodu, ktorú prípadne takáto tretia osoba spôsobí.
- 4.06 Mandant zbavuje Mandatára povinnosti mlčanlivosti vo vzťahu k osobám, ktoré pracujú pre Mandatára alebo s Mandatárom spolupracujú v rámci realizácie predmetu tejto Zmluvy. Mandatár sa zaväzuje, že tieto osoby zaviazajú povinnosťou mlčanlivosti podľa bodu 4.04 (v).

#### Článok V. TERMÍNY

- 5.01 Mandatár sa zaväzuje realizovať predmet tejto zmluvy najneskôr do 20. júna 2007.
- 5.02 Zmluvné strany sa dohodli, že Mandatár nie je v omeškaní s dodaním predmetu zmluvy po dobu, po ktorú nemohol splniť svoju povinnosť, súvisiacu s realizáciou predmetu plnenia tejto zmluvy, následkom odolností vzniknutých na strane Mandanta, prípadne inými skutočnosťami nezávislými na vôli či konaní Mandatára. V takomto prípade sa lehota dodania predlžuje o túto dobu, po ktorú nemohol Mandatár splniť svoju povinnosť, súvisiacu s realizáciou predmetu plnenia tejto zmluvy.

**Článok VI. ZODPOVEDNOSŤ ZA CHYBY**

- 6.01 Mandatár zodpovedá za chyby, ktoré predmet má v čase jeho odovzdania Mandantovi. Za chyby, ktoré sa prejavili po odovzdaní predmetu Zmluvy, zodpovedá Mandatár iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 6.02 Mandatár nezodpovedá za chyby, ktoré predmet má, ak chyby boli spôsobené poskytnutím chybných podkladov alebo chybnej súčinnosti Mandanta v priebehu realizácie predmetu Zmluvy.

**Článok VII. UKONČENIE**

- 7.01 Od Zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie od Zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 7.02 Mandatár je oprávnený túto Zmluvu vypovedať okamžite v prípade podstatného porušenia Zmluvy. Okamžité vypovedanie nastáva doručením príslušného písomného oznámenia Mandanta Mandatárovi. Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje:
- (i) nezaplatenie dohodnutej odmeny;
  - (ii) porušenie práv a povinností vyplývajúcich z článku IV. tejto Zmluvy.
- 7.03 Zmluvné strany môžu túto Zmluvu ukončiť aj dohodou, vždy však písomnou formou podpísanou oboma Zmluvnými stranami.
- 7.04 Mandant je oprávnený od tejto zmluvy kedykoľvek písomne odstúpiť bez udania dôvodu. V tomto prípade Mandant sa zaväzuje uhradiť Mandatárovi odmenu úmerne odpovedajúcu počtu uplynutých dní k celkovému plánovanému počtu dní pre realizáciu predmetu Zmluvy.
- 7.05 Ku dňu účinnosti odstúpenia zaniká záväzok Mandatára uskutočňovať činnosť, na ktorú sa touto Zmluvou zaviazal. Ak by týmto prerušením činnosti vznikla Mandantovi škoda, je Mandatár povinný ho upozorniť, aké opatrenia je treba urobiť na jej odvrátenie. Ak Mandant tieto opatrenia nemôže urobiť ani pomocou iných osôb a požiada Mandatára, aby ich urobil sám, je Mandatár na to povinný.

**Článok VIII. ODMENA**

- 8.01 Dohodnutá odmena za realizáciu predmetu tejto zmluvy je 950 000,- Sk (slovom: deväťstôpätidesiat tisíc Slovenských korún) bez DPH a Mandant sa ju zaväzuje zaplatiť nasledujúcim spôsobom:
- zálohu vo výške 30% na základe zálohovej faktúry vystavenej Mandatárom po podpise tejto Zmluvy.
  - doplatok odmeny na základe faktúry vystavenej Mandatárom po odovzdaní záverečnej správy Mandantovi.
- V dohodnutej odmene sú zahrnuté všetky nevyhnutne a účelne vynaložené náklady, ktoré Mandatár vynaložil pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy.
- 8.02 Faktúry vystavené Mandatárom musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že daňový doklad nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávateľ má právo vrátiť ho na doplnenie a prepracovanie.
- 8.03 Splatnosť jednotlivých faktúr bude 21 dní od dňa doručenia.

**Článok IX. SANKCIE**

- 9.01 Ak Mandatár nedodrží termín dodania predmetu Zmluvy v Zmluve dohodnutom termíne, je povinný zaplatiť Mandantovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

- 9.02 Ak je Mandant v omeškaní s plnením svojich peňažných záväzkov, je povinný zaplatiť Mandatárovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 9.03 Započítanie vzájomných pohľadávok je možné v súlade s § 6a ods. 8 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štát v znení neskorších predpisov.
- 9.04 Zaplatenie zmluvnej pokuty nevyklučuje povinnosť Mandatára, resp. Mandanta uhradiť škodu Mandantovi, resp. Mandatárovi, ktorá vznikla porušením jeho povinnosti, na ktorú sa zaplataená zmluvná pokuta vzťahuje v zmysle tejto Zmluvy.

**Článok X. OSTATNÉ USTANOVENIA**

- 10.01 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 10.02 Táto Zmluva môže byť menená, či dopĺňaná len písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými oboma Zmluvnými stranami. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 10.03 Mandant týmto prehlasuje, že je plne a neobmedzene oprávnený uzavrieť túto Zmluvu. Mandatár týmto prehlasuje, že je plne a neobmedzene oprávnený uzavrieť túto Zmluvu.
- 10.04 Mandatár má právo uvádzať pri kontakte s tretími osobami predmet tejto zmluvy ako svoju referenciu a nebude sa to považovať za porušenie záväzku mlčanlivosti.
- 10.05 Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú, pokiaľ to povaha týchto práv a povinností a táto Zmluva nevyklučuje, na právnych nástupcov Zmluvných strán.
- 10.06 Ak sa vzťahuje dôvod neplatnosti len na niektoré ustanovenia tejto Zmluvy, je neplatným len toto ustanovenie, pokiaľ z jeho povahy, alebo obsahu, alebo z okolností za ktorých bolo dojednané nevyplýva, že ho nie je možné oddeliť od ostatného obsahu Zmluvy.
- 10.07 Táto Zmluva, práva a povinnosti Zmluvných strán z nej plynúce, ako aj vzťahy v Zmluve bližšie neupravené sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadné spory vzniknuté z tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné riešiť vzájomnou dohodou. Ak nedorieši dohodu zmluvných strán, vzniknuté spory sa budú riešiť súdnou cestou v súlade s právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 10.08 Táto Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.

Po prečítaní tejto Zmluvy Zmluvné strany potvrdzujú, že jej obsah, prehlásenia, práva a záväzky v nej uvedené zodpovedajú ich pravdivým, vážnym a slobodným zámerom a že táto Zmluva bola uzatvorená na základe vzájomnej dohody, na dôkaz čoho ju vlastnoručne podpisujú.

za Mandanta:

za Mandatára:

v Bratislave dňa ..... 3. 5. 2007

v Bratislave dňa 30. apríla 2007

.....  
Prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc.  
Podpredseda vlády SR a minister školstva  
Ministerstvo školstva Slovenskej republiky

.....  
Ing. Peter Wojtovič  
predseda predstavenstva Re a.s.